

Unit 3. Ḵayahuʔał • Greetings

Learning goals

- to have memorized five conversations concerning greetings
- to use 'I' and 'you' mood endings in conversation
- to recognize the real or strong, question, and command moods
- to recognize some common endings: complete aspect (-šiƛ, -čiƛ), 'now, then' (-!aƛ), future (-?a:qƛ, -?aqƛ), and habitual (-?a:la, -?a:ł, -?a:t, -?int)

Words

čačumhi.....(one is) okay	haayes
šahyut.....(one is) okay	wiknot, no
wiikšhin.....nothing wrong	ňaacsa.....seeing it (ct)
?uuqumhicalm weather	ňačuʔał.....see it (cp)
?uu?uuquk...pleasant environment	ňaacsiičiƛ....see it (cp)
wiiqsii.....stormy weather	siýa.....I, me
wiwiiliukunpleasant environment	siičił.....to me
ÿuuqʷaa.....also, too	suwayou
?aani.....really, sure is	suutiłto you
?uhbe	?uyiat the time of
siýaaqit is I	?uʔaałuktaking care of (ct)
suwaaqit is you	?uuýałuk.....taking care of (on)

Conversations

- 1A suwaaqk.....Is that you?
 1B siýaaqsiš.It's me.
- 2A šahyutk.Are you okay?
 2B šahyutsiš. ÿuuqʷaak šahyut.I'm okay. Are you okay too?
 2A haa, ÿuuqʷaasiš šahyut.Yes, I'm okay too.
- 3A ?uu?uuquk?iš.It's nice weather.
 3B ?aani?iš ?uu?uuquk.It sure is nice weather.
- 4A ?uyi?aqƛsiš ňaacsiičiƛ suutił.I'll see you later.
 4B čuu, ?uyi?aqƛniš.Okay, later.
- 5A šahyutiʔał.Take care.
 5B ÿuuqʷaa?i?ał šahyut.You take care too.

Unit 4. huuhtikšihuwił • Classroom

Learning goals

- to have memorized five conversations concerning the classroom
- to use ‘he, she, it’ mood endings in conversation
- to ask for and give permission
- to recognize the weak and unknown moods

Words

λiis�ak.....	pen, pencil	tiqʷaas	sitting on (platform)
piipaa	paper	tiqʷił	sitting (on floor)
načaałýak	book	waa.....	say it
nańaańičýak B..	book	wałaak C.....	go to
λahiqs	box	?ucačiλ.....	go to
kʷaacsaćum	chair	ča?aał	go ahead
λiissaćum	desk	?u?umhi.....	can, able
haawacsacum ...	eating table	wińaaqλ	cannot, unable
tiipin.....	table	?aqaaq	what
kista.....	washroom	qʷiq	what (indirect)
hayimhi	not knowing	?ahkuu.....	d1 this
hayaa?ak E	not knowing	?ahńii	d2 that (by you)
na?atah	listening to	haa	d3 that

Conversations

- 1A ?aqaaqḥ ?ahkuu..... What's this?
 1B piipaa?iš ?ahńii..... That's paper.
 1B hayumhis qʷiqii..... I don't know what it is.
- 2A waa?ii! Say it!
 2A waa?iič! Say it, you all!
 2B čuu, waa?aqλs. Okay, I'll say it.
 2B čuu, waa?aqλniš. Okay, we'll say it.
- 3A ?u?umhihs ?ucačiλ kista..... May I go to the washroom?
 3A ?ucačiλmahsas kista. I want to go to the washroom.
 3B ?u?umhi?ic. You may.
 3B ča?aałci. Go ahead.
- 4A huuxs?atu?aql̥hin. Shall we take a break?
 4B huuxs?atu?in..... Let's take a break.
 4B wińin huuxs?atu.* Let's not take a break.
 4B ?uyi?aqλniš huuxs?atu.* We'll rest later.

- 5A hawii?aƛ̓hin.....Are we finished?
5B hawii?aƛ̓niš.We're finished.
5B wik̓yuniš hawiiƛ̓.*We aren't finished yet.